

CITIZENS OF
THE ENLIGHTENMENT

CITOYENS
DES LUMIÈRES

Edited by / Sous la direction de
Kerstin Maria PAHL and Julien PUGET



PARIS
HONORÉ CHAMPION ÉDITEUR
2026

www.honorechampion.com

CONTENTS / TABLES DES MATIÈRES

CONTENTS / SOMMAIRE	7
<i>KERSTIN MARIA PAHL AND/ET JULIEN PUGET</i>	
PREFACE	11
PRÉFACE	13
<i>KERSTIN MARIA PAHL</i>	
CITIZENS OF THE ENLIGHTENMENT. AN INTRODUCTION	15
Outline of the book	23
Bibliography	29

PART I PREMIÈRE PARTIE

CONCEPTUALIZING THE LAW LES CONCEPTS JURIDIQUES

<i>JULIE DOYON</i>	
FAMILIES, INDIVIDUALS, AND CITIZENS IN THE PENAL CULTURE OF THE AGE OF ENLIGHTENMENT	37
Family spirit vs. the spirit of liberty	40
Family honour, immunity from theft	45
Sacralising fathers, individualizing punishments	48
Intertwined models	52
Appendix: The spirit of the family according to Cesare Beccaria (1738–1794)	59
§ XXVI: On the spirit of the family	59
Source	61
Bibliography	61

VINCENT FONTANA

DES MAGISTRATS-CITOYENS FACE AUX CRISES DE LA RUE. POLICE ET ENQUÊTE PÉNALE SOUS LA RÉVOLUTION GÉNEVOISE (1792–1798)	67
Réformer la police et l'enquête pénale à Genève sous la Révolution	69
L'Assemblée nationale genevoise et le modèle de la magistrature-citoyenne	73
Rapprocher la police du citoyen : l'ancrage spatial de la nouvelle magistrature	78
Des magistrats-citoyens à l'épreuve de la rue	82
Bibliographie	90

ADRIEN WYSSBROD

LES NEUCHÂTELOIS FACE À LA CODIFICATION, CITOYENS OU SUJETS DU ROI DE PRUSSE?	93
La principauté de Neuchâtel	94
La succession de 1707	95
La codification et ses résistances	97
Les premières tentatives de mise par écrit de la coutume.	98
La volonté de Frédéric II	99
Des institutions pérennes	103
Conclusion, de l'autonomie, mais pas d'indépendance	106
Bibliographie	108
Archives	109

PART II
DEUXIÈME PARTIE

ORGANIZING SPACES
L'ORGANISATION D'ESPACES

JULIEN PUGET

LE CONTRIBUABLE ET LE CITOYEN. LES RÉSISTANCES À L'IMPÔT FONCIER À MARSEILLE AU XVIII ^e SIÈCLE.	113
Aux origines du problème : le développement collectif de la ville	115
Financer les embellissements et combler les dettes en taxant le foncier	118
S'opposer à l'imposition du foncier	122
Compétences citadines et appartenances locales	128
Bibliographie	133

ILHEM BELKAHLA

CITOYENNETÉ DES PROSTITUÉES À PARIS : LA CITÉ « RÉTIVIENNE » COMME UNE AUTRE SOCIÉTÉ D'APPARTENANCE POUR LES FILLES PUBLIQUES	135
Les Parthénions rétiviens: une micro-cité prostitutionnelle nouvelle ?	136
Les modèles historiques qui ont inspiré Rétif.	137
L'organisation intérieure ou les codes « de la citoyenneté » dans les Parthénions	140
Les Parthénions: le paradoxe d'une cité idéale !	145
Une cité utopique ?	148
Conclusion	153
Bibliographie	154

PART III
TROISIÈME PARTIE

PRESENTING THE SELF
LA PRÉSENTATION DE SOI

ALLISON LEIGH

CULTURAL BILINGUALISM IN EIGHTEENTH-CENTURY RUSSIAN PORTRAITURE.	159
Tsar Peter I's Reforms: «We should be very ashamed for wanting to appear to be Parisians»	166
Bilingual Portraits and Letters: «true citizens» and a «new breed of people»	173
Cultural Bilingualism, or Russia as «the most imitative of all nations»	178
Bibliography	183

NIGEL RITCHIE

JEAN-PAUL MARAT VERSUS THE «PUBLIC SPHERE» (1770–1790): A CASE STUDY	185
Neuchâtel upbringing as a «student of holy theology»	188
«Mon premier ouvrage fut destiné à combattre le matérialisme»	191
«Rien ne discrédite plus un système [...] que de s'écarter ainsi de son sujet»	195
Conclusion	199
Bibliography	203

PART IV
QUATRIÈME PARTIE

VALUING MORALITY
LES VALEURS MORALES

KERSTIN MARIA PAHL

THE CITIZEN'S PALATE: EIGHTEENTH-CENTURY ENGLISH DISCOURSE ON MORAL, AESTHETIC, AND SENSORY TASTES	209
Introduction	209
Refining Tastes: Texts as Moral Snacks	216
Tasting Together: Moral Formation through Sociability	220
Conclusion	225
Bibliography	227

THERESA SCHÖN

MORAL FLAWS AND CIVIC DUTIES: THE ROLE OF OBSERVATION IN <i>THE SPECTATOR'S</i> MORAL CASE STUDIES	231
Bibliography	245

TRUNG THIEN KIM NGUYEN

CIVIC VIRTUE IN ADAM FERGUSON'S MORAL PHILOSOPHY	247
Introduction	247
The Displacement of Values and Concerns in Eighteenth-Century Scotland	249
Adopting New Values and Concerns	249
The Emergence of Intemperance, Sloth, and Political Laziness	252
The Duties of the Citizen in the Polished or Commercial Society	254
Active Involvement in Public Life	254
Defence of the Nation	256

What Political Configuration?	257
The Model of Commercial Republicanism	257
The Cooperation Between Government and Citizens	259
Conclusion	262
Bibliography	263
<i>MARCO MENIN</i>	
AUX LARMES, CITOYENS ! LA VALEUR POLITIQUE DE L'ÉMOTION THÉÂTRALE DANS LE DÉBAT DES PHILOSOPHES (1757–1773)	
Introduction	267
Diderot et le théâtre de la sensibilité	269
Rousseau, ou l'ambiguïté des larmes	274
Les larmes froides de Marmontel	278
Mercier, ou le théâtre comme école des citoyens	283
Conclusion	285
Bibliographie	286
<i>PASCAL BASTIEN</i>	
EPILOGUE	289
ÉPILOGUE	291
CONTRIBUTORS / CONTRIBUTEURS	293
INDEX OF NAMES / INDEX NOMINUM	299
IMAGE CREDITS / CRÉDITS PHOTO	303
TABLE OF ILLUSTRATIONS / TABLE DES ILLUSTRATIONS	305
CONTENTS / TABLES DES MATIÈRES	307